

# Н О В Ы Й  З А В Ъ Т  У

Сѣречъ чѣтырѣте ѿваггеліи на чѣтырѣта хъ ѿваггеліста,  
перевѣдены ѿ ѿллинскіа на блгарскіа азъкъ, който  
за оупотреблава сѣга въ Болгаріата.

К О Й Т О

Съ благословѣніето на сегашнаго Митрополіта на  
сѣчката оуггрова хъ

ГОСПОДИИ ГОСПОДИИ ТРИГОРІА

Прѣ превѣтлаго ꙗ превисокаго Кнѣза  
ТРИГОРІА ГИИЯ ВОВВОДА

Начѣ да се печѣти  
ѧ подірь дохѣжданіето на йрміата на нѣи силното

І М П Е Р І Е

на сѣчката Россіа прѣ приличното ѿкончаніе.

Презъ шѣрдїето на ѣдногѣ ѿ переводителыте, ѧ съ спомощество-  
ванїето, ꙗ харчѣта на ѣдноплѣмѣнцыте благочестївы хрїстіаны

+++++  
+++++

В Ъ  В Ѹ  К Ѹ  Р Ѹ  Щ Ъ

въ сѣгата Митрополіа въ лѣто ЛСХИ ІУЛІА Мѣсеца.

(Тѣпографъ Матеѣи Бекановъ.)

(Словарѣдїтель Славъ Кнѣвъ Колофернѣца.)